

F 90 — 2761

29 AOUT 1990. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1974 fixant au 1^{er} avril 1972 les échelles des grades du personnel des cours de promotion sociale relevant du Ministère de l'Education nationale et de la Culture française et du Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, notamment l'article 1^{er}, modifié par les lois des 27 juillet 1971, 11 juillet 1973 et 19 décembre 1974 et par l'arrêté royal n° 456 du 10 septembre 1986;

Vu l'arrêté royal du 10 mars 1965 portant statut pécuniaire du personnel des cours à horaire réduit relevant du Ministère de l'Education nationale et de la Culture, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 29 août 1985;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 1974 fixant au 1^{er} avril 1972 les échelles des grades du personnel des cours de promotion sociale relevant du Ministère de l'Education nationale et de la Culture française et du Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 13 janvier 1989;

Vu les protocoles des 4 novembre 1987 et 6 février 1989, dans lesquels sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'accord du Ministre-Président ayant la fonction publique dans ses attributions, donné le 13 août 1990;

Vu l'accord du Ministre-Président ayant le budget dans ses attributions, donné le 13 août 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de transposer, sans délai, pour les membres du personnel de l'enseignement et des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat organisés par la Communauté française, des dispositions applicables au personnel des ministères;

Sur la proposition du Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique;

Vu la délibération de l'Exécutif de la Communauté française du 13 août 1990;

Arrête :

Article 1^{er}. Le tableau des échelles de traitement annexé à l'arrêté royal du 15 mars 1974 fixant au 1^{er} avril 1972 les échelles des grades du personnel des cours de promotion sociale relevant du Ministère de l'Education nationale et de la Culture française et du Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 13 janvier 1989, est remplacé par le tableau joint au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1990.

Art. 3. Le Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 août 1990.

Par l'Exécutif de la Communauté française :
Le Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique,

Y. YLIEFF

VERTALING

N 90 — 2761

29 AUGUSTUS 1990. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1974 waarbij op 1 april 1972 worden vastgesteld de schalen verbonden aan de graden van het personeel der leergangen voor sociale promotie ressorterend onder het Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur en het Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut der personeelsleden van het rijksonderwijs, inz. artikel één, gewijzigd bij de wetten van 27 juli 1971, 11 juli 1973 en 19 december 1974 en bij het koninklijk besluit nr. 456 van 10 september 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 mei 1965 houdend bezoldigingsregeling van het personeel der leergangen voor sociale promotie ressorterend onder het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 29 augustus 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 juni 1974 waarbij op 1 april 1972 worden vastgesteld de schalen verbonden aan de graden van het personeel der leergangen voor sociale promotie ressorterend onder het Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur en het Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 13 januari 1989;

Gelet op de protocollen van 4 november 1987 en 6 februari 1989 met de besluiten van de onderhandelingen in het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van de Minister-Voorzitter tot wiens bevoegdheid het openbaar ambt behoort, dd. 13 augustus 1990;

Gelet op het akkoord van de Minister-Voorzitter tot wiens bevoegdheid de begroting behoort, dd. 13 augustus 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inz. artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat maatregelen die voor het personeel van de ministeries gelden, onverwijld moeten worden toegepast voor de personeelsleden van het onderwijs en van de psycho-medisch-sociale centra van het Rijk georganiseerd door de Franse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek;

Gelet op de beraadslaging van de Executieve van de Franse Gemeenschap dd. 13 augustus 1990,

Besluit :

Artikel 1. De tabel met weddeschalen, gevoegd bij het koninklijk besluit van 27 juni 1974 waarbij op 1 april 1972 worden vastgesteld de schalen verbonden aan de graden van het personeel der leergangen voor sociale promotie ressorterend onder het Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur en het Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 13 januari 1989, wordt vervangen door de bij dit besluit gevoegde tabel.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1990.

Art. 3. De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 augustus 1990.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,
Y. YLIEFF

Annexe — Bijlage

Tableau des échelles de traitement — Tabel der weddeschalen
Echelle de la classe (20 ans) — Weddeschaal klasse (20 jaar)

020

471 504 — 784 138
3/1 × 11 517
13/2 × 21 391

Echelles de la classe (21 ans) — Weddeschalen klasse (21 jaar)

104

538 987 — 868 047
4/1 × 15 631
12/2 × 22 213

143

526 828 — 908 354
4/1 × 18 454
12/2 × 26 326

144/1

538 987 — 920 695
4/1 × 18 454
12/2 × 26 326

Echelles de la classe (22 ans) — Weddeschalen klasse (22 jaar)

206/2

586 684 — 971 707
3/1 × 19 745
12/2 × 27 149

206/3

600 670 — 985 693
3/1 × 19 745
12/2 × 27 149

207/2

636 047 — 1 021 070
3/1 × 19 745
12/2 × 27 149

207/4

650 033 — 1 035 056
3/1 × 19 745
12/2 × 27 149

216

601 493 — 1 087 966
3/1 × 20 567
12/2 × 33 731

223

637 144 — 1 103 617
3/1 × 20 567
12/2 × 33 731

225

650 856 — 1 117 329
3/1 × 20 567
12/2 × 33 731

226

660 729 — 1 127 202
3/1 × 20 567
12/2 × 33 731

230

686 507 — 1 152 980
3/1 × 20 567
12/2 × 33 731

240

699 398 — 1 165 869
3/1 × 20 567
12/2 × 33 731

250

748 759 — 1 215 232
3/1 × 20 567
12/2 × 33 731

255

765 214 — 1 231 687
3/1 × 20 567
12/2 × 33 731

260

788 250 — 1 254 723
3/1 × 20 567
12/2 × 33 731

265

801 413 — 1 267 886
3/1 × 20 567
12/2 × 33 731

270

821 158 — 1 361 677
3/1 × 22 213
12/2 × 39 490

Echelles de la classe (23 ans) — Weddeschalen klasse (23 jaar)

340

712 560 — 1 254 449
4/1 × 23 858
11/2 × 40 587

350

801 413 — 1 343 302
4/1 × 23 858
11/2 × 40 587

360

819 787 — 1 361 676
4/1 × 23 858
11/2 × 40 587

370

890 266 — 1 432 155
4/1 × 23 858
11/2 × 40 587

Echelles de la classe (24 ans) — Weddeschalen klasse (24 jaar)

<u>415</u>	<u>422</u>	<u>429</u>	<u>460</u>
760 277 — 1 361 676	849 131 — 1 450 530	940 452 — 1 541 851	878 748 — 1 503 188
3/1 × 25 504	3/1 × 25 504	3/1 × 25 504	3/1 × 27 149
11/2 × 47 717	11/2 × 47 717	11/2 × 47 717	11/2 × 49 363
	<u>471</u>	<u>475</u>	
	1 007 915 — 1 632 355	1 090 186 — 1 714 626	
	3/1 × 27 149	3/1 × 27 149	
	11/2 × 49 363	11/2 × 49 363	

Vu pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif du 29 août 1990.

Mij bekend om gevoegd te worden bij het besluit van de Executieve van 29 augustus 1990.

Par l'Exécutif de la Communauté française — Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap

Le Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique, — De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,
Y. YLIEFF

F 90 — 2762

29 AOUT 1990. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 13 janvier 1989 fixant au 1^{er} juillet 1988 et au 1^{er} janvier 1990 les échelles de traitement des fonctions du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, notamment l'article 1^{er}, modifié par les lois des 27 juillet 1971, 11 juillet 1973 et 19 décembre 1974 et par l'arrêté royal n° 456 du 10 septembre 1988;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1970 fixant le statut pécuniaire des membres du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, notamment les articles 4 et 5;

Vu l'arrêté royal du 13 janvier 1989 fixant au 1^{er} juillet 1988 et au 1^{er} janvier 1990 les échelles de traitement des fonctions du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat;

Vu les protocoles des 4 novembre 1987 et 6 février 1989, dans lesquels sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'accord du Ministre-Président ayant la Fonction publique dans ses attributions, donné le 13 août 1990;

Vu l'accord du Ministre-Président ayant le Budget dans ses attributions, donné le 13 août 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de transposer, sans délai, pour les membres du personnel de l'enseignement et des centres psycho-médico-sociaux organisés par la Communauté française, des dispositions applicables au personnel des ministères;

Sur la proposition du Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique;

Vu la délibération de l'Exécutif de la Communauté française du 13 août 1990;

Arrête :

Article 1^{er}. Les échelles de traitements des membres du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat sont fixées, avec effet au 1^{er} janvier 1990, comme suit :

Messenger-huissier

421 525 — 485 991

(18 ans)

3/1 × 5 986

11/2 × 4 228

Surveillant

421 525 — 485 991

(18 ans)

3/1 × 5 986

11/2 × 4 228

Commis

435 641 — 543 626

(18 ans)

3/1 × 5 175

10/2 × 9 246

Commis-dactylographe

435 641 — 543 626

(18 ans)

3/1 × 5 175

10/2 × 9 246